



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/45/269  
S/21288  
8 May 1990  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

## مجلس الأمن



## الجمعية العامة

Library

مجلسي الأمن  
السنة الخامسة والأربعون

MAY 1990

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والأربعون

البنود ٩٢ و ٩٤ و ١٠٠ و ١٠٤ و ١١٣ و ١٥٤ و ١٦٣

من القائمة الأولية\*

التنفيذ الفعال للميثاق الدولي المتعلقة

بحقوق الإنسان والأداء الفعال للهيئات

المنشاة بموجب هذه الميثاق

القضاء على جميع أشكال التمييز العنصري

تنفيذ اتفاقية حقوق الطفل

منع الجريمة والقضاء الجنائي

القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

زيادة فعالية مبدأ إجراء انتخابات

دولية ونزيهة

رسالة مؤرخة في ٧ أيار/مايو ١٩٩٠ ، موجهة إلى  
الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت في  
البعثة الدائمة لإسرائيل لدى الأمم المتحدة

لقد تلقيت تعليمات من حكومتي بأن أستعرضي انتباهكم إلى النص المرفق المقتطع من منشور "التقارير القطرية عن ممارسات حقوق الإنسان لعام ١٩٨٩" الصادر عن وزارة خارجية الولايات المتحدة الأمريكية ، والذي يتضمن معلومات عن حالة حقوق الإنسان في بنغلاديش (انظر المرفق) . وقد وضعت خطوطا تحت الأجزاء المتصلة اتصالا وشيقا بالموضوع .

• A/45/50

\*

-٣-

ونظراً لأهمية هذه المعلومات أتشرف بـأن أطلب اصدار نسخة من هذه الرسالة ومرفقها  
بوصفهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البندود ٩٢ و ٩٤ و ١٠٠ و  
١٠٣ و ١٠٤ و ١١٣ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) افرايم دوريك

السفير

نائب الممثل الدائم

والقائم بالأعمال المؤقت

المرفق\*

منشورات اللجنة المشتركة

الكونغرس الأول بعد المائة

الدورة ٢

التقارير القطرية عن ممارسات حقوق  
الإنسان لعام ١٩٨٩

تقرير

مقدم إلى لجنة الشؤون الخارجية

مجلس النواب

و

لجنة العلاقات الخارجية

مجلس شيوخ الولايات المتحدة

من

وزارة الخارجية

عملاً بالبنددين ١١٦ (د) و ٢٠٥ باء (ب) من قانون المساعدة  
الخارجية لسنة ١٩٦١ ، بمصيغته المعدلة

١٩٩٠ شباط/فبراير

طبع لكي تستخدمه لجنة الشؤون الخارجية ولجنة العلاقات الخارجية  
التابعتان لمجلس النواب ومجلس الشيوخ ، على التوالي

مكتب مطبوعات حكومة الولايات المتحدة  
واشنطن : ١٩٩٠

\* أضاف الخطوط القائم بأعمال البعثة الدائمة لإسرائيل لدى الأمم المتحدة .

...

### بنغلاديش

ينص دستور بنغلاديش على أن يكون نظام الحكم رئاسيا ، وأن يكون هناك برلمان مؤلف من مجلسي واحد يضم 300 عضو . ويقوم رئيس الجمهورية بتعيين الوزراء الذين يجوز أن يكون 20 في المائة منهم من غير أعضاء البرلمان . ويعتبر رئيس الوزراء الذي يعينه أيضا رئيس الجمهورية زعيما للأغلبية البرلمانية أكثر منه رئيسا للحكومة . وفي عام 1982 قام ه . م . إرشاد الذي كان رئيساً لرकان الجيش في ذلك الوقت ، بالاستيلاء على السلطة بانقلاب غير دموي . وبعد أن تقاعد من الجيش انتُخب في عام 1986 رئيساً للجمهورية في انتخابات قاطعتها أحزاب المعارضة الرئيسية .

وقد تكون البرلمان الحالي الذي يتالف من 252 عضوا من حزب جاتبيو الذي ينتمي إليه الرئيس و 48 عضوا من الأحزاب الأخرى في انتخابات أجريت في شهر آذار / مارس 1988 وُصمت بعدم اشتراك أحزاب المعارضة الرئيسية في الانتخابات ، وبأعمال عنف متفرقة ، وباشتراك عدد ضئيل من الناخبين ، وبال اللاعب في عدد الأصوات . وعقد البرلمان دورتين في عام 1989 ، وأصدر تشريعا يمنع استقلالا ذاتيا محدودا لمناطق غيتاغونغ تراكتس الثلاث وتعديل دستوريًا تأسعا ينبع على انتخاب نائب لرئيس الجمهورية ويحدّ مدة شغل منصب رئيس الجمهورية ونائب رئيس الجمهورية بفترتين متتاليتين مدة كل منها خمس سنوات . ونظرا لاستمرار الطعن في الشكل النايلي للبرلمان الحالي فقد أعلنت الحكومة عن إجراء انتخابات برلمانية في منتصف فترة العضوية ، بيد أن أحزاب المعارضة الرئيسية قد رفضت الاشتراك في تلك الانتخابات ، لأنها لا تعتقد أنه يمكن إجراء انتخابات حرة ونزيهة إبان حكم الرئيس إرشاد .

وتتولى الشرطة والقوات شبه العسكرية الخاصة جميعها لسيطرة وزارة الداخلية المسؤلية الأساسية عن صيانة الأمن الداخلي . وتشمل القوات شبه العسكرية حرس الحدود (بنغلاديش - Bangladeshi) وانصار بنغلاديش (وهم حرس وطني يساعد الشرطة في حفظ القانون والنظام) ومجموعات الدفاع عن القرى وهي ميليشيات محلية موحدة لكنها غير مسلحة . ويفوّي الجيش دورا في الأمن الداخلي في مناطق تشيشاغونغ تراكتس حيث استمرت هجمات المتمردين من القبائل على قوات الأمن والمستوطنين البنغاليين وغيرهم من أفراد القبائل في عام 1989 . وقد اتهم أفراد القبائل قوات الأمن بالاشتراك في الهجمات التي شنها المستوطنون والتحريض عليها . وعلى الرغم من هذه الاتهامات لم تكن هناك تقارير مؤكدة في عام 1989 بقيام قوات الجيش في المنطقة بهجمات انتقامية .

وبنغلاديش من أفق بلدان العالم وأكثراها كثافة سكانية . وترمي برامج الحكومة الرئيسية إلى التنمية الاقتصادية عن طريق خفض النمو السكاني وزيادة غلة المحاصيل وتحقيق اللامركزية في الادارة وتنمية القطاع الخاص . وقد انتعش الاقتصاد إلى حد ما من فيضانات عام ١٩٨٨ المدمرة وحال انخفاض معدل سقوط الامطار عن المعدل المعتمد دون حدوث فيضان خطير في عام ١٩٨٩ .

وعلى وجه العموم لم تحدث تغيرات كبيرة في حالة حقوق الإنسان في عام ١٩٨٩ وجلب عجز المقاومة ، التي تعاني من انقسام داخلي ، عن إعادة شن حملتها لطرد الحكومة الحالية سنة من الاستقرار السياسي تخللها عدد من حالات انتهاك حقوق الإنسان المبلغ عنها أقل مما حدث في عام ١٩٨٨ . وكانت الانتخابات البلدية التي أجريت خلال السنة سلمية نسبياً وكذلك كان حال انتخابات مجالس الحكم المحلي التي أجريت في مناطق تشيتاغونغ هيلا تراكتس الثلاث في شهر حزيران/يونيه . بيد أن انتخابات برلمانية فرعية أجريت في شهر أيلول/سبتمبر قد وسمت بادعاءات بحدوث مخالفات فيما يتعلق بالتمويل . واستمرت القيود الشديدة المفروضة على قدرة المواطنين على تغيير الحكومة وعلى حرية الصحافة وعلى مجموعة مختلفة من حقوق المرأة . وظل هناك قلق بشأن الإساءة إلى السجناء والمعتقلين والاعتقالات التعسفية .

#### احترام حقوق الإنسان

##### الفرع ١ - احترام السلامة البدنية للفرد ، بما في ذلك عدم تعرضه لما يلي :

الف - الاغتيال السياسي وغيره من حالات الإعدام دون محاكمة  
في حين كانت انتخابات كانون الثاني/يناير سلمية نسبياً في ٨٠ بلدية من بلدان بنغلاديش التي يبلغ عددها ٨٦ فقد أسفرت حوادث عنيفة متفرقة عن ستة قتلى وأكثر من ٥٠ جريح على الأقل ، بما في ذلك إصابة عدد من موظفي إنفاذ القوانين بجرح . وأطلقت الشرطة الرصاص فوق رؤوس الجماهير لتفريقها لكن يبدو أن ملقطات إنفاذ القوانين لم تتسبب في مقتل أحد . كما حدثت أعمال عنف في مقار الجامعات على مدى السنة حيث وقعت اشتباكات متكررة بين الجماعة الطلابية لعدة أحزاب سياسية ، وكثيراً ما أسفرت هذه الاشتباكات عن وقوع إصابات وأحياناً عن خسائر في الأرواح . وللابلاغ على مناقشة لحوادث القتل التي وقعت فيما يتعلق بالتمرد الذي حدث في تشيتاغونغ هيلا تراكتس انظر الفرع ١ - ز .

## (ب) حالات الاختفاء

لم ترد تقارير مؤكدة عن حالات اختفاء ناجمة عن أعمال جهات رسمية في عام ١٩٨٩ . بيد انه كما حدث في الماضي قام متسلدون من القبائل في تشيتاغونغ هيل تراكتس باختطاف عدد من الأفراد أثناء غارات شنّوها على قرى البنغال .

(ج) التعذيب وغيره من ألوان المعاملة أو العقوبة القاسية أو الإنسانية  
أو المهينة

يحظر الدستور التعذيب والمعاملة أو العقوبة القاسية أو الإنسانية أو المهينة . وعلى الرغم من عدة ادعاءات فإنه لم ترد تقارير مؤكدة عن وقوع حوادث من هذا النوع في تشيتاغونغ هيل تراكتس في عام ١٩٨٩ لكن منظمة العفو الدولية والجمعيات المحلية المعنية بحقوق الإنسان تواصل رصد هذه المنطقة وتشجيع الحكومة على المحافظة على حقوق أفراد القبائل . وتلبية لطلبات سابقة قدمت الحكومة تقريرا الى منظمة العفو الدولية بشأن عدة ادعاءات تتعلق بحالات تعذيب يزعم أنها وقعت في هيل تراكتس منذ عام ١٩٨٦ .

والشرطة تعامل المتهمين بارتكاب جرائم ، في العادة ، بفظاظة قد تتضمن  
 عمليات استجواب يتعرضون فيها للإساءة والضرب . ونادرًا ما يزعم أنه قد حدث وفاة  
نتيجة لهذه المعاملة ؛ بيد أن الجمعيات المحلية المعنية بحقوق الإنسان قد بددت  
 بشكل متزايد في التحقيق في حالات فردية ، وأكّدت حدوث ٥ وفيات في عام ١٩٨٩ . ولم  
 تتدخل الحكومة في هذه التحقيقات . وذكرت منظمة العفو الدولية في تقريرها لعام  
 ١٩٨٩ الذي يشمل عام ١٩٨٨ أنها قد تلقت تقارير جديدة تفيد أن المتهمين الذين قضوا  
 عليهم الشرطة يُعذبون ، وتزعم أنه قد توفي العديد منهم نتيجة لذلك . وفي أحياناً  
 كثيرة لا يتعرّض من يسيئوا معاملة المواطنين العاديين للعقاب لكن تتخذ أحياناً  
 إجراءات تأدبية ضد الشرطة وموظفي السجون الذين يسيئون معاملة السجناء وذلك في  
 الحالات التي يستطيع فيها المجنى عليهم أو أسرهم وأصدقاؤهم استرعاء انتباه وسائل  
 الإعلام أو إقناع الجمعيات المعنية بحقوق الإنسان بالتحقيق في صحة ادعاءاتهم .

كما وردت من حين إلى آخر تقارير تفيد بتعرّض مواطنين لمعاملة مجحفة من  
 جانب مجموعة مختلفة من الموظفين الحكوميين المنخفضي الرتبة وروءاء الأحزاب  
 والزعماء العماليين الذين يرهبون الآخرين بالعنف أو بالتهديد باستعماله .

(د) الاحتجاز أو الاعتقال أو النفي بمورة تعسفية

في وسع الحكومة بموجب قانون السلطات الخاصة لعام ١٩٧٤ أن تعتقل أي فرد دون أن توجه إليه اتهاما ، وذلك لفترة أولية مدتها ٣٠ يوماً لمنعه من ارتكاب "أي عمل ضار" بحسب تعريفه في القانون . ويتعين على الحكومة بحلول نهاية هذه الفترة أن توجه إلى المعتقل اتهاما رسميا ، أو أن تفرج عنه في حالة عدم توجيهها مثل هذا الاتهام . وإذا وجهت إليه مثل هذا الاتهام يمكنها قانونا احتجازه إلى حين الانتهاء من التحقيق . وفي الواقع ، وإن لم يكن ذلك في القانون ، يباح للمعتقل ١٥ يوما للرد على التهمة المحددة بالكتابة إلى وزارة الداخلية التي يمكنها أن تمنحه إفراجا مبكرا . والاعتقالات التي تجري بموجب قانون السلطات الخاصة لا تخضع لإعادة نظر من قبل المحاكم إلا بعد ستة أشهر ، وحيثئذ تقوم لجنة مؤلفة من ثلاثة قضاة بالنظر في القضية للتتأكد من وجود سبب كاف لاستمرار العجز . وعلى الرغم من أنه يحق للمحتجز نظريا أن يقابل محام أثناء اعتقاله فإنه لا يسمح عموما للمحامي بمقابلة المحتجز إلا بعد توجيه اتهام إليه .

وقد اعتقل بموجب قانون السلطات الخاصة في أوائل عام ١٩٨٩ أربعون شخصا اتهموا بالقيام بنشاط هدام ، وكانوا ينتمون إلى حركة انفصالية هندية . وظل ستة وعشرون شخصا في الحبس . ويخشى المدافعون عن حقوق الإنسان من أن قانون السلطات الخاصة يُستعمل بمورة متزايدة ضد الخصوم السياسيين في المناطق الريفية وللاحتجاز البدني للمشتبه فيهم الذين لا توجد لدى الحكومة أدلة كافية لتوجيه الاتهام لهم رسميا . ولاحظ المدافعون عن حقوق الإنسان وبعض المحففين فيما نشروه من تقارير أنه وكثيرا ما تصدر الحكومة أوامر اعتقال جديدة ضد الأفراد بمجرد انتهاء فترة احتجازهم الأهلية أو بمجرد إلغائهما من قبل المحاكم .

وذكرت الحكومة أن عدد المعتقلين بموجب قانون السلطات الخاصة قد بلغ ٢١٥٧ في ٣٠ نيسان/أبريل ، وإن كانت الجمعيات المعنية بحقوق الإنسان تعتقد أن الرقم الفعلي أعلى من ذلك . وكثيرا ما يوجه الاتهام بموجب القوانين الجنائية إلى الذين سيق إعتقالهم بموجب قانون السلطات الخاصة .

ويتضمن القانون المحلي حق المعتقل في أن تقرر المحكمة شرعية إعتقاله . بيد أن المنظمات القانونية ومنظمات حقوق الإنسان في بنغلاديش لا تزال تبلغ عن حالات اشخاص مشتبه بهم قبض عليهم بخصوص تهم خفيفة لكنهم ظلوا في العبس فترات طويلة دون محاكمة . ولم ترد تقارير في عام ١٩٨٩ عن نفي أفراد .

وفيما يتعلق بالسخرة أو العمل الاجباري انظر الفرع ٦ - ج .

(ه) الحرمان من الحصول على محاكمة علنية عادلة

تعتبر المحكمة العليا مستقلة عموماً ، وإن كانت تتعرض للضغط أحياناً في القضايا السياسية والقضايا المتعلقة بالأمن . وتقيم المحاكم المدنية محاكمات علنية للنظر في القضايا المدنية والجنائية ، ويجري إعمال الحق في الحصول على محام . والمحاكم المدنية ، وإن كانت تعتبر عادلة بوجه عام ، مشكلة بالقضايا ولا تناح في الواقع إلا لمن في مقدورهم توكيل محامين عنهم . وعلاوة على ذلك فإن عملية التقاضي الطويلة والمكلفة تشغلاً كثيراً من الناس عن التماض الإنصاف عن طريق المحاكم . ويوجد عدد قليل من برامج المساعدة القانونية لمساعدة المتقاضين ، ولا يوجد محامون عامون . وعلى الرغم من أن الحد الزمني القانوني للبت في القضايا الجنائية هو ٢٤٠ يوماً على مستوى محكمة المنطقة و ١٢٠ يوماً على مستوى المحكمة الجزئية فإن النقص في عدد القضاة وكثرة عدد القضايا الجنائية والمدنية المتاخرة التي يبلغ عددها خمسةألف يجعل التأخير أكثر من ذلك بكثير أمراً شائعاً . ويزداد التأخير في إقامة العدل في حينه نتيجة لاستمرار مقاطعة المحكمة العليا يوماً كل أسبوع من جانب المحامين الذين يعارضون عدة قرارات أصدرتها الحكومة بشأن المحكمة . ويتعلق عدد صغير نسبياً من القضايا المتاخرة بمعتقلين .

وقد نظمت جمعية خيرية معنية بحقوق الإنسان في بنغلاديش ، بتمويل من مؤسسة آسيا (The Asia Foundation) ، برنامجاً تدريبياً للمحامين الجدد . وقد ، درب حتى الان برنامج تدريبي للقضاة تابع لمؤسسة آسيا ٣٥٥ قاضياً مساعداً و ٤٥ قاضياً من المستوى المتوسط ، وتواصل مؤسسة آسيا تقديم الدعم إلى برنامج المساعدة القانونية الذي تنفذه جمعية محلية لحقوق الإنسان .

وتدعى الحكومة أنها لا تحتجز سجناء سياسيين بيد أن الجمعيات المعنية بحقوق الإنسان في بنغلاديش تؤكد أن بعض الأشخاص المعتقلين بموجب قانون السلطات الخاصة هم في الواقع سجناء سياسيون . ولا تحتفظ هذه الجمعيات في الوقت الحاضر بإحصائيات عن عدد السجناء السياسيين في البلد ، وتتبادر التقديرات تباعاً كبيراً .

(و) التدخل التعسفي في الشؤون الشخصية أو الأسرة أو البيت أو المراسلات يشترط القانون في بنغلاديش لدخول السلطات أحد البيوت أن تحصل على أمر من المحكمة . وتشترط المحاكم لأمداد هذا الأمر تقديم أدلة تثبت وجود قدر معقول من الشك . بيد أن قانون السلطات الخاصة يسمح للسلطات في ظروف معينة بتفتيش المنازل دون أمر من المحكمة وسيق أن قامت السلطات بدخول بيوت زعماء المعارضة والمعتقلين وفتشت بيوتهم دون أوامر من المحكمة . ويعتقد على نطاق واسع بأن ادارات الاستخبارات

المدنية والعسكرية التابعة للحكومة تراقب المعاشرة بوسائل مثل نقاط التمرين الانشقاش على الهاتف ومراقبة المراسلات .

(ز) استعمال القوة المفرطة وانتهاكات القانون الإنساني في المنازعات الداخلية

على الرغم مما بذلته الحكومة من جهود في عام 1989 لمعالجة ما تشتكى منه القبائل من ظلم ، وذلك بإصدار قانون يمنح استقلالا ذاتيا محدودا لمنطقة تشيتاغونغ هيل تراكتس فقد استمرت حركة "شانتي باهيني" (قوة السلام) المتمردة القديمة العهد في نشاطها . وقد بدأ هذا التمرد في أوائل السبعينيات واستمر بسبب خوف أفراد القبائل من أن يقوض المستوطنون في السهول المكتظة بالسكان طريقة معيشتهم التقليدية ومركزهم الخاص في منطقة التل . خلال السنوات الأربع الماضية اشتت سياسة الحكومة الاستيطان في منطقة هيل تراكتس . ولا يزال في مناطق التل الثلاث نحو ٣٠٠ ٠٠٠ من المنحدرين من عرق بنغالي إلى جانب نحو ٥٠٠ ٠٠٠ من أفراد القبائل .

وبناءً على نتيجة لتقييد الوصول إلى منطقة هيل تراكتس لا يمكن تأكيد صحة ما يُتّهَم أفراد القبائل أو قوات الأمن بارتكابه من فظائع . وقد استمرت في عام 1989 هجمات حركة "قوة السلام" على المستوطنات البنغالية والأفراد العسكريين وأفراد القبائل ، التي أسفرا كثيرا منها عن سقوط قتلى ودمار ممتلكات وتصاعدت في أواخر شهر تموز/يوليه عقب انتخابات مجالس الحكم المحلي لمنطقة تشيتاغونغ هيل تراكتس التي أجريت في حزيران/يونيه . ولا توجد أرقام دقيقة بيد أن الحكومة تقدر أن هذه الهجمات قد تسببت في مقتل ٣٠٠ شخص على الأقل بحلول منتصف آيلول/سبتمبر وفي نزوح أكثر من ١٥٠٠ فرد من أفراد القبائل إلى معسكرات اللاجئين في الهند المجاورة . ويقدر آخرون عدد اللاجئين الجدد بأكثر من ذلك بكثير . كما قُتل في اشتباكات مع أفراد عسكريين في عام 1989 أفراد ومن القبائل ، رغم أنهم كانوا من متمردي حركة "قوة السلام" ، وعلاوة على ذلك فقد قتل من أفراد القبائل عدد يتراوح بين ١٦ و ٣٦ فردا وأصيب نحو ٥٠٠ منهم بجراح في شهر أيار/مايو عندما أثار اغتيال حركة "قوة السلام" المزعوم لرئيس مجلس مقاطعة عمليات انتقامية من جانب المستوطنين ضد أفراد القبائل . وعلى الرغم من أن بعض المصادر تزعم أن قوات الأمن التابعة للحكومة قد حضرت على عمليات الانتقام المذكورة أو تبادلت على الأقل في إعادة النظام فإنه لا يوجد دليل على توافق الجيش فيما يتعلق بهجمات المستوطنين البنغاليين على أفراد القبائل . وفي عام 1989 لم يوجد دليل تأكيد على أن قوات الأمن لم تطع الأوامر الحكومية الصارمة بأن تتحاشى القيام بعمليات انتقامية ضد أفراد القبائل ، وأن تمنع الآخرين من القيام بمثل هذه العمليات . وظلت الشكاوى المتعلقة بوقوع انتهاكات لحقوق الإنسان في منطقة هيل

تراكتش أقل بكثير مما ورد منها حتى وقت قريب مثل سنة ١٩٨٧ وعلى الرغم مما وجهته حركة "قوة السلام" من تهديدات بقتل المرشحين والناخبين كانت الانتخابات التي أجريت في شهر حزيران/يونيه لشغل مقاعد مجالس مقاطعات تشيتاغونغ هيئ تراكتش سلبياً على وجه العموم . وفي عام ١٩٨٩ عرّفت الحكومة مرتين اصدار عفو عن متهمي حركة "قوة السلام" .

## الفرع ٢ - احترام الحريات المدنية بما في ذلك ما يلي :

### (١) حرية التعبير عن الرأي وحرية الصحافة

يضم الدستور على حرية الرأي وحرية التعبير وحرية الصحافة مع خضوعها لـ "قيود معقولة" لصالح الأمن القومي وال العلاقات الدولية والنظام العام والأداب والأخلاق . وفي الممارسة يوجد لدى الحكومة مجموعة متنوعة من الوسائل لمحاولات السيطرة على الصحافة ، منها الرقابة الرسمية وغير الرسمية و "الارشاد" من ادارة الاعلام الصحفي والإغلاق المؤقت للمصحف وإلقاء القبض على المحفيفين أو تخويفهم . وتسمح قوانين السلطات الخاصة للحكومة بمحظ المنشورات المحلية ، ومحاسبة أي موظف في صحيفة عن مضمون الصحيفة ، وإرغام المحفيفين على الكشف عن مصادر الاخبار . وتعتمد معظم المنشورات اعتماداً كبيراً على إعلانات الحكومة وما تملكه من مؤسسات ، ويقال إن هذه الإعلانات تمثل نسبة قدرها ٧٥ في المائة من حصة الإعلانات . وعلى الرغم من أنه يحق لجميع المصحف من الناحية النظرية أن تتلقى إعلانات القطاع العام إن استوفت الشروط المتعلقة بحد أدنى من التوزيع فإن الناشرين يشكرون من أن وضع الإعلانات وسحبها وكذلك دفع ثمنها كثيراً ما تُستعمل كوسيلة للتاثير على الصحافة .

وفي عام ١٩٨٩ حظرت عدة منشورات أسبوعية صادرة باللغة البنغالية ، وهي تراقب ببراءة أشد مما تراقب به المصحف اليومية ، بسبب بيانات أو تعليقات "تشير الاعتراض" . وظل عدد من المنشورات الأخرى التي حظرت في الفترة من ١٩٨٤ إلى ١٩٨٨ ملقاً في عام ١٩٨٩ . وطبق الحظر على هذه المصحف لفترات متباينة الطول ، بعضها دائم فيما يبدو .

وتملك الحكومة وتدبر جميع المراافق الاداعية والتلفزيونية . وهي تملك من الوسائل المكتوبة صحيفتين في دكا ، الأولى يومية وتتصدر بالانكليزية والآخر يومية وتصدر بالراجشاهي . كما تملك الحكومة BSS ، وهي وكالة الانباء الوطنية . وشهادة وكانتان لاسلكيتان مملوكتان ملكية خاصة ، هما وكالة الانباء الشرقية (United News of Bangladesh) وأنباء بنغلاديش المتحدة (Eastern News Agency)

ويوجد في بنغلاديش ٧٤ صحيفة و ٣٩٠ مجلة أسبوعية و دورية . و مصحف دكا الثالث المادرة بالإنكليزية ومعظم المجلات والمصحف المادرة باللغة البنغالية مملوكة ملكية خاصة وهي تعبير عن آراء عدة أحزاب سياسية . و جميع الصحف الكبرى تنشر عن أنشطة الحكومة والمعارضة على حد سواء ، وإن كانت تغطية المعارضة أقل في المنشورات التي تملكها الحكومة ، والمقالات والافتتاحيات الناقدة للحكومة تنشر لكن لا يسمح باستقداد الرئيس إرشاد أو أسرته أو القوات المسلحة . وفي عام ١٩٨٩ استمر إغلاق "روبار" (Robbar) الأسبوعية ، المحظورة منذ شهر حزيران/يونيه ١٩٨٨ لنشرها تعليقاً انتقد فيه الرئيس وأجلت بصورة متكررة جلسات النظر في طعن قانوني قدمه ناشر مجلة "روبار" .

وفي عام ١٩٨٩ اعتقل ثلاثة صحفيين . وفي شهر حزيران/يونيه ألقى القبض على رئيس تحرير صحيفة "شكتي" (Shakti) المادرة باللغة البنغالية لنشره "تقريراً غير مقبول" . وأفرج عنه في اليوم التالي بكفالة . وألقى القبض على رئيس بورابي (Purabi) ورئيس تحرير رنر (Runner) ، وهما من مصحف Jessore ، واحتجزا لمدة ٣ أيام في شهر أيلول/سبتمبر لنشرهما "تقريراً يشهر" بوزير الدولة للشؤون الدينية .

كما تضفت أحزاب المعارضة السياسية على المصحف والمجلات المعادية لها لتخويفها ، ومن بين أساليب هذا الضفت توجيه تهديدات بحرقها ومكالمات هاتفية تتضمن تهديدات .

وعلى الرغم من أنه تتواجد في بنغلاديش عموماً ٥٦ منشوراً أجنبياً (١٨ صحيفة و ٣٨ مجلة) فقد استخدمت الحكومة قانون الجمارك لعام ١٩٧٩ في بعض الأحيان لمنع استيراد المنشورات الأجنبية التي تنتقد الرئيس إرشاد . واستندت الحكومة إلى هذا القانون في عام ١٩٨٩ لحظر عدد من "Natun Din" (Natun Din) الأسبوعية التي يوجد مقتراها في لندن لنشرها مقال "غير مرغوب فيه" . كما حظرت الحكومة كتاب "الأشعار الشيطانية" ، وأعداداً من منشورات أجنبية تتناول الجدال الجاري ، وذلك لبعضه أسباب . وفي عام ١٩٨٩ لم يتعرض أي مصحف أجنببي للقبض عليه أو منهنه من دخول البلد أو طرده من البلد . وفي شهر حزيران/يونيه دعي الصحفيون الأجانب إلى تغطية انتخابات مجالس منطقة تشيتاغونغ هيل تراكتر ، في ظل حراسة الحكومة .

وتحتفظ الحكومة بسلطة اشتراط حصول الفرق المسرحية على تصاريح بالعمل . ولا تهتم أي فرقة مسرحية في دكا في الواقع بالتقدم بطلب للحصول على مثل هذا التصريح لكن هذا القانون يطبق خارج العاصمة . ويُطلب من الفرق المسرحية أن تقدم تصويمها إلى مأمور المنطقة ، والممثلون الذين يؤدون أدواراً في مسرحيات غير مصرح بها يكونون من الناحية النظرية عرضة للقبض عليهم .

وتقوم الحكومة بمراقبة الأفلام وذلك أساساً لحظر المصور العارية . وجميع أفلام جنوب إفريقيا وأسراويل محظورة .

وللطلبة عموماً حرية التعبير عن مجموعة كبيرة من الآراء السياسية من خلال المنظمات والمشورات الجامعية . وتستعمل أحزاب المعارضة الجبهات الطلابية أحياناً لتنظيم مظاهرات معادية للحكومة .

(ب) حرية التجمع والانضمام إلى الجمعيات وتكوينها بموربة سلمية يكفل الدستور لكل مواطن الحق في تكوين جمعيات في ظل "قيود معقولة" لصالح الآداب أو النظام العام . وفي الممارسة يتمتع الأفراد بحرية الانضمام إلى المنظمات والجمعيات الخاصة ولا يشترط في العادة الحصول على تصاريح لعقد الاجتماعات العامة . ولا توجد قيود على الانضمام إلى المنظمات الدولية .

لإطلاع على مناقشة لحرية الانضمام إلى الجمعيات حسبما تنطبق على الاتحادات العمالية انظر الفرع ٦ - ١ .

#### (ج) الحرية الدينية

قررت بنغلاديش التي يمثل المسلمين فيها ٨٧ في المائة من السكان أن الإسلام هو دين الدولة ، وذلك منذ إقرار التعديل الدستوري الشامن في شهر حزيران/يونيه ١٩٨٨ . كما أن هذا التعديل يتيح على حرية ممارسة جميع الأديان الأخرى . وعلى الرغم من أن التحويل من دين إلى آخر ممكن ، فإن هناك مقاومة اجتماعية قوية للارتداد عن الإسلام . كما أبلغ أفراد من أقلية دينية أن إدارة الأمن قد استجوبتهم عن النشاط التبشيري . وتشجع معظم ما يقوم به مواطنو بنغلاديش من أنشطة التبشير ، التي يسمح بها الدستور ، نحو أقليات مثل الهندوس وأفراد القبائل .

ولا تزال سياسة الحكومة تسمح للأديان المختلفة بإقامة أماكن العبادة ، وتدريب رجال الدين ، والسفر لأغراض دينية ، والاحتفاظ بصلات مع إخوانهم في الدين في الخارج . ويسمح للمبشرين ، بما في ذلك رجال الدين الأجانب الذين يعملون في جماعات دينية متفرقة ، بالعمل لكن لا يسمح لهم بتحويل المسلمين عن دينهم . ويعتبر بعض المبشرين أن مختلف العقبات البيروقراطية التي تواجههم ، بما في ذلك التأخرات الكبيرة في منع تصاريح الأمن وتأشيرات الإقامة أو تجديدها ، ترمي إلى الحد من التأثير المسيحي بخفض عدد المبشرين والحد من أنشطتهم الإنسانية .

ونجحت في بعض الأحيان التداءات الموجهة إلى الحكومة في أن تؤدي إلى إزالة هذه العقبات .

وعلى الرغم من التأكيدات الرسمية باحترام الحرية الدينية والمساواة في المعاملة ، فإن اعتبار الإسلام دين الدولة ظل يثير القلق بين الأقليات الهندية والمسيحية والبوذية في عام ١٩٨٩ . ويشكو بعض أفراد الأقليات من أن هذا التغيير للنظام قد جرّا المسلمين المتطرفين والعناصر الإجرامية المعادية للأقليات . وكما حدث في عام ١٩٨٨ ، كانت هناك تقارير عن مضايقات وسرقات وأعمال تخريب واعتداء على ممتلكات لأفراد غير مسلمين .

(د) حرية التنقل داخل البلد والسفر والهجرة إلى الخارج والعودة إلى الوطن

يتمتع مواطنو بنغلاديش بحرية التنقل داخل البلد إلا في مناطق معينة تشيّط تراكتس . كما أن سفر الأجانب مقيد في منطقة تشيّط تراكتس وبعض المناطق الأخرى الواقعة على الحدود . ومواطنو بنغلاديش يتمتعون عموماً بحرية السفر والهجرة إلى الخارج مع الخضوع للقيود المفروضة على العمليات الأجنبية . بينما أنه يتبعين على موظفي الخدمة المدنية الراغبين في السفر إلى الخارج الحصول على تصريح من الحكومة . وفي بعض الحالات يمكن من السفر إلى الخارج الاشخاص الذين يعتبرون أن سفرهم ينطوي على خطر على الأمن . وقد منع مرتين سفير سابق من مغادرة البلد . وعلى الرغم من أنه نادراً ما تعرقل الحكومة عودة المواطنين الراغبين في العودة من الخارج فقد اعتقل في عام ١٩٨٩ طالب بنغلاديشي إثر وصوله إلى دكا قادماً من لندن ، وقيل إن السبب في ذلك هو أنه اشتراكه في "أنشطة معادية لبنغلاديش" . وحق العودة إلى الوطن يحترم .

لا يزال في بنغلاديش نحو ٢٥٠ مسلم غير بنغالي ، يعرفون باسم "البهاريين" (Biharis) أو "الباكستانيين المشردين" ، ينتظرون إعادة توطينهم في باكستان . فيبعد الاستقلال في عام ١٩٧١ اختار هؤلاء الأشخاص المواطن الباقية ، ووافقت باكستان على قبولهم بشرط أن يتوافر من مصادر خارجية التمويل اللازم لتكليف إعادة التوطين . ومنذ عدة سنوات تحاول منظمة اجتماعية ، يوجد مقرها في المملكة العربية السعودية جمع أموال لهذا الغرض . وهي تدعى أنه يمكن الحصول على أموال كافية لتمويل "البهاريين" بالاستيطان مجدداً . والعقبة الرئيسية التي تحول دون إعادة التوطين هي التوترات المجتمعية وتكرر حدوث أعمال عنف بين البهاريين الموجودين فعلاً في باكستان ومجموعات إثنية أخرى مما يجعل إضافة ٢٥٠ مسلم جديداً مسألة معيبة على

حكومة باكستان من الناحية السياسية في الوقت الحاضر . وقد أخرت المظاهرات المعادية "للباكستانيين المشردين" التي قامت في باكستان ، إلى ما لا نهاية ، جهدا متوافضاً من جانب مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين لإعادة التوطين كان من المزعوم القيام به في شهر كانون الثاني/يناير . وقد أسمى هذا في إزدياد شعور طائفية "الباكستانيين المشردين" بالإحباط ، وأدى إلى حدوث إضراب عن الطعام ومظاهرات أخرى خلال أشهر الصيف .

ويسمح "للباكستانيين المشردين" الذين ما زالت أغلبيتهم تقيم في ٦٦ مسيراً في جميع أنحاء بنغلاديش ، بالبحث عن عمل ومزاولة نشطة أخرى لكنهم يواجهون صعوبات باعتبارهم غير مواطنين . ويجوز "للباكستانيين المشردين" أن يقدموا طلبات للحصول على مواطنة بنغلاديش في أي وقت ، ومن يفعل ذلك منهم يمنح حقوق المواطن الكاملة .

### الفرع ٣ - احترام الحقوق السياسية : حق المواطنين في تغيير حكومتهم

تشير سيطرة الحزب الحاكم على عملية الانتخابات وأعمال التزوير والعنف التي اتسمت بها الانتخابات الوطنية في السنوات الأخيرة شكوكا خطيرة حول قدرة مواطني بنغلاديش على تغيير حكومتهم بصورة سلمية وديمقراطية . وعلاوة على ذلك فإن الاستقطاب السياسي بين الحكومة والمعارضة والانقسامات الداخلية في صفوف المعارضة لا تزال تحول دون التوصل إلى اتفاق بشأن إجراء الانتخابات البرلمانية .

وبعد أن استولى ه . م . إرشاد ، رئيس بنغلاديش الحالي ، على السلطة بانقلاب عسكري غير دموي في عام ١٩٨٢ ، تولى الرئاسة في شهر كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ . وانتخب رئيساً للجمهورية في انتخابات أجريت في عام ١٩٨٦ ، قاطعتها تجمعات المعارضة الرئيسية ، بما فيها رابطة آوامي/تحالف الثمانية أحزاب وحزب بنغلاديش الوطني و "جماعة الإسلام" ، الإسلامية المتطرفة .

وقد انتخب برلمان بنغلاديش الحالي في انتخابات آذار/مارس ١٩٨٨ التي وصلت بمقاطعة أحزاب المعارضة الرئيسية لها وبأعمال عنف متفرقة وبقلة عدد الممدوثين وبتزوير في عملية الاقتراع . ووافق البرلمان على معظم القوانين بفارق كبيرة وبعد قدر ضئيل من المناقشة .

ولا يشترط الدستور إجراء انتخابات برلمانية جديدة قبل عام ١٩٩٣ . وقد أعلنت الحكومة رسمياً استعدادها لإجراء انتخابات برلمانية في منتصف الفترة لكن أحزاب

المعارضة الرئيسية قد رفضت حتى الان الاشتراك في الانتخابات ما دام الرئيس ارشاد في الحكم . واجتمعت الحكومة مع المدافعين عن حقوق الإنسان لبحث سبل عقد انتخابات حرة ونزيهة ، بيد أنه في حين يرحب مراقبو حقوق الإنسان بهذه الاجتماعات بوصفها خطوة ايجابية فإنهم مازالوا يشكّون في إخلاص الحكومة فيما يتعلق بتأمين إجراء هذه الانتخابات . وفي شهر أيلول/سبتمبر بدأت الحكومة في استكمال القوائم الانتخابية لعام ١٩٨٢ .

#### الفرع ٤ - موقف الحكومة تجاه التحقيقات الدولية وغير الحكومية فيما يزعم من انتهاكات حقوق الانسان

الحكومة حساسة للرأي العام العالمي فيما يتعلق بمسائل حقوق الانسان . وعلى الرغم من أنه لم تجر في عام ١٩٨٩ زيارات لبنغلاديش من جانب منظمة العفو الدولية أو جمعيات أخرى فإن الحكومة قد بذلك جهوداً للرد على الاستفسارات الخارجية بتقديم تقارير إلى منظمة العفو الدولية عن تحقيقها في عدة ادعاءات بشأن سوء المعاملة يرجع تاريخها إلى عام ١٩٨٦ . كما أطلقت الحكومة منظمة العفو الدولية على النتائج التي ثوّلت إليها بشأن العمليات الانتقامية التي قام بها المستوطنون بمنطقة تشيتاتونغ هيل تراكتس في شهر آيار/مايو (ورد وصف لها في الفرع ١- ز) . وعلاوة على ذلك دعت الحكومة أعضاء الجالية الدبلوماسية والصحفيين الأجانب إلى حضور انتخابات مجالس الحكم المحلي في منطقة تشيتاتونغ هيل تراكتس في شهر حزيران/يونيه وقدّمت إليهم التسهيلات الازمة . وتشمل المنظمات الدولية المعنية بحقوق الإنسان والممثلة في بنغلاديش الرابطة الدولية لحقوق الإنسان وجمعية القانون لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ ولجنة الحقوقين الدوليين . ويوجد أيضاً عدد من منظمات حقوق الإنسان المحلية التي ترصد التطورات من خلال أفرعها الريفية وتحقق في ادعاءات التعسف وتشعر إلى مقاضاة منتهك حقوق الإنسان . كما تنشط جمعيات حقوق الإنسان في تنمية الوعي بحقوق الإنسان والقانون في صفوف أغلبية البلد الريفية التي تنتشر فيها الأممية . ولا تُعرقل الحكومة عموماً أنشطة هذه الجمعيات .

وبنغلاديش عضو نشط في لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان . وفي شهر آب/اغسطس حفظت لجنة الأمم المتحدة الفرعية المعنية بمنع التمييز وحماية الأقليات ، جميع الشكاوى المقدمة ضد بنغلاديش بشأن انتهاكات مزعومة لحقوق الإنسان في منطقة تشيتاتونغ هيل تراكتس ، وقررت بالاجماع أن "تشكر حكومة بنغلاديش على تعاونها ، وتعرب عن ارتياحها للتقدم المحرز في مجال معاملة سكانها القبليين" .

## الفرع ٥ - التمييز على أساس العرق أو الجنس أو الدين أو اللغة أو المركز الاجتماعي

للمرأة وفقاً للعرف والتقاليد الإسلامية مرتبة أدنى في المجتمع ، وتعتبر قدرة الأسرة على عزل نسائها رمزاً للمركز الاجتماعي العالي أو المتوسط . وهذه المواقف الأساسية والحواجز الاجتماعية التي تحد من مشاركة المرأة في أنشطة خارج المنزل ، ذات جذور وطيدة ولا تبدو عليها علامات الضعف . وبالنسبة لنساء بنغلاديش اللائي يعيشن في المناطق الريفية وتبلغ نسبتهن ٨٦ في المائة فإن الزواج المبكر وارتفاع معدلات العمل وطول ساعات العمل المنزلي والزراعي لا تترك مجالاً كبيراً لاهتمامات غير أسرية أو للعمل خارج المنزل . وحتى في المناطق الحضرية وبين الأغنياء يجعل النظام الاجتماعي التقليدي المرأة معتمدة اقتصادياً على زوجها وغيره من الرجال من أقاربها . ولا توجد تقريباً أي نساء في القوى العاملة لقاء أجر إلا في صناعة الملابس للتمدير .

وتشهد الصحف اليومية على نمط من العنف الذي تتعرض له المرأة داخل الأسرة : القتل والاغتصاب وغيرها من أشكال الاعتداء الجسدي والأخلاقي بعقد الزواج والحرمان من الحق في الميراث والهجر . وتفيد التقارير بأن نسبة الانتحار بين النساء أعلى من نسبته بين الرجال بحوالي ثلاثة أمثال . وتشمل القوانين التي تحمي المرأة قانون حظر الدوطة لسنة ١٩٨٠ ، وقانون القسوة على النساء لسنة ١٩٨٣ وقانون منع جواز القصر لسنة ١٩٨٤ ، وقانون الاتجار غير المشروع بالنساء لسنة ١٩٨٨ ، لكن يوجد شرائح في إنفاذ هذه القوانين . ومن الجرائم التي تعاقب بالاعدام الاتجار بالنساء ، وقتل إمرأة أثناء عملية اغتصاب وقتل إمرأة بسبب الدوطة . ومع ذلك فإنه يعتقد أنه كثيراً ما تقع في المناطق الريفية حوادث قتل بسبب الدوطة يقوم فيها الزوج أو أسرته بهاجمة العروض وأحياناً بقتلها لعدم دفع دوطة يزعم أنه وعد بها . وعلى الرغم من أن الصحف كثيرة ما تنشر أنباء عن محاكمة ومعاقبة زوج متهم بقتل عروسه بسبب الدوطة فإنه يعتقد أنه لا يبلغ عن الفالبية العظمى من هذه الحالات . وتعتزم المحكمة الاستشارية الوطنية لمناهضة قهر النساء ، التي أنشئت مؤخراً ، إقامة أفرع محلية لها في المناطق الريفية لمعالجة مشاكل النساء المظلومات لكن لا يوجد حتى الآن سبل انتصاف كثيرة لضحايا الجرائم المرتكبة داخل الأسرة أو المنزل .

ويعاني أعضاء الأقليات الدينية من معوبات في الواقع ، وإن لم يكن في القانون ، في الحصول على وظائف في الحكومة وفي الجهاز السياسي . وفي السنوات التي أعقبت استقلال بنغلاديش مباشرة فقد أُضعِّفَ بعض الأقليات ، خصوصاً الهندوس ، مما تكفل لهم أو واجهوا معوبات خطيرة في الاحتفاظ بممتلكاتهم نتيجة للتطبيق التميizi لقوانين

الملكية المكتسبة . فقد سمحت هذه القوانين للحكومة باستعمال حتى ببيع ممتلكات الاشخاص الذين غادروا ما أصبح الان بنغلاديش ، فيما بين عامي ١٩٧٥ و ١٩٧١ . وعلى الرغم من ان رئيس الجمهورية أكد في شهر تموز/يوليه ١٩٨٤ تنصيذيا لسنة ١٩٨٤ يقضى بإعادة هذه الممتلكات لمالكيها الأصليين فإن بعض المدافعين عن حقوق الإنسان يدعون انه لا يزال يستولى أحيانا على الممتلكات بموجب هذه القوانين .

والتمييز ضد السكان القبليين في منطقة تشيتاغونغ هيل تراكتس فيما يتعلق بحقوق الملكية مسألة لازالت قائمة . وحتى عام ١٩٨٥ كانت السلطات توزع اراضي القبائل التي كثيرة ما لا توجد حجة بشأنها على المستوطنين البنغاليين المسلمين في منطقة تشيتاغونغ هيل تراكتس . كما انتهكت حقوق الملكية الخاصة بأفراد القبائل بامداد حجج مزورة و تعرضهم لاعتداءات جسدية ونتيجة للإجراءات المتخذة إثر عدم دفعهم أقساط الرهن أو مصادرة الجيش للأراضي في المناطق التي نشط فيها المتمردون من القبائل . ولم ترد أنباء عن انتهاكات من هذا النوع في عام ١٩٨٩ وأكيدت حقوق افراد القبائل في الأرض بموجب قانون مجالس الحكم المحلي في منطقة تشيتاغونغ هيل تراكتس ، الذي أصدرته الحكومة ، والذي يمنع تخصيص الاراضي وسلطة التنظيم لمجالس مقاطعات منتخبة تسيطر عليها القبائل . كما يمنع القانون المجالس سلطة على المؤسسات المحلية المعنية بإنفاذ القانون والاسكان والصحة والتعليم . ومع ذلك فإنه لا يزال لدى كثير من سكان التل قلق بشأن هذه المسائل .

## الفرع ٦ - حقوق العمال

### (١) الحق في الانضمام إلى الجمعيات

ينص الدستور على حق الانضمام إلى الجمعيات رهنا بقيود يفرضها القانون . كما ينص الدستور على الحق في تكوين النقابات العمالية رهنا بموافقة الحكومة . وعلى الرغم من ان للحكومة الحق قانونا في وقف النقابات عن العمل فإنها لم تتخذ هذا الإجراء في عام ١٩٨٩ .

ويمكن للعمال في الجمعيات أو الاتحادات النقابية أن يضعوا نظامهم الأساسي ونظامهم الداخلي ، وي منتخبوا أعضاء هذه الهيئات ، ويضعوا برامجها ، ويدبروا شؤونهم دون تدخل من الحكومة . ولا توجد قيود على الانضمام إلى الاتحادات أو الانساب إلى المنظمات الدولية . غير أنه يتطلب على أعضاء النقابات أن يحصلوا على موافقة الحكومة للسفر إلى الاجتماعات العمالية الدولية . ولم يُمتنع عن تقديم هذه الموافقة في عام ١٩٨٩ .

والحق في الاضراب ليس مكتفولا على وجه التحديد بموجب القانون لكنه شكل مقبول من اشكال الاحتجاج في بنغلاديش . وشهد عام ١٩٨٩ إضرابات عديدة . والأمر المتعلق بالخدمات الأساسية لسنة ١٩٥٨ يسمح للحكومة بمنع الإضراب لمدة ٣ أشهر في أي قطاع تعتبره "أساسيا" . ولا تمثل النقابات العمالية سوى ٥ في المائة من القوى العاملة وهذا يعكس انخفاض مستوى التصنيع . ومع ذلك فالنقابات قوية ومهمة في قطاعات مثل الجوت والشاي والنقل . وتوجد عدة مراكز عمالية وطنية في بنغلاديش ومعظم النقابات والاتحادات العمالية متصلة بأحد الأحزاب السياسية . ويتعاطف مع المعارضة مجلس العمال والموظفين المتحد ، وهو أكبر نقابة .

وقد لاحظت لجنة الخبراء التابعة لمنظمة العمل الدولية في عام ١٩٨٩ أن قانون بنغلاديش يتضمن عيوب تمنى الحق في حرية الانضمام إلى الجمعيات والحق في المساومة الجماعية ، ومن هذه العيوب قيود مفروضة على عدد الأفراد الذين يمكنهم أن يشكلوا مناصب في نقابات العمال ، وتحويل مسجل نقابات العمالية سلطات إشرافية واسعة النطاق ، وقاعدة تشترط لتسجيل أي نقابة أن تضم ٣٠ في المائة من عمال المنشآة على الأقل .

(ب) الحق في تكوين جمعيات وفي المساومة الجماعية

يمنح القانون العمال حقا محدودا في المساومة الجماعية . ولا يمكن لموظفي القطاع العام أن يكونوا ثقابات أو يمارسوا المساومة الجماعية . ولا توجد عملية وساطة رسمية . ويمكن لنقابات القطاع الخاص عموما أن تمارس المساومة الجماعية دون تدخل من الحكومة إلا في منطقة تشيتاغونغ لتجهيز الصادرات . وقد أوقفت الحكومة النشاط النقابي في منطقة تشيتاغونغ لتجهيز الصادرات في عام ١٩٨٥ ولايزال هذا الإيقاف نافذا .

وللعمال من الناحية النظرية الحق في المشاركة في أعمال النقابات ، بيد أن زعماء النقابات وأصحاب الأعمال كثيرا ما ينتهيون هذا الحق من الناحية العملية . ويُزعم أن زعماء النقابات يتذلون قرارات دون استشارة الأعضاء أولا ، وقدّمت ادعاءات عن حدوث مخالفات في انتخابات النقابات . وكثيرا ما يتتجاهل أصحاب الأعمال القوانين التي تحظر التمييز ضد أعضاء النقابات ، وهذه الممارسة سائدة بصورة خاصة في صناعة الملابس التي تمثل فيها النساء أغلبية القوى العاملة . كما اثّم أصحاب العمل بمضائقه زعماء النقابات وفصل العمال بسبب انشطتهم النقابية . وعلى الرغم من أنه توجد قوانين تحظر هذه الممارسات فإن المسؤوليات التي تكتنف رفع دعوى قضائية ضد صاحب العمل تشتبه النقابة عن بذل جهود من أجل إنفاذ هذه القوانين .

#### (ج) حظر السخرة

يحظر الدستور السخرة . وعلى الرغم من أن هذا الحظر يُحترم إلى حد بعيد فقد كانت هناك أئمة غير مدعومة بأدلة عن حدوث سخرة في بعض مزارع الشاي والمطاط . وتشعر الحكومة بنشاط إلى منع الاتجار في عمال السخرة في البلدان الأخرى في جنوب آسيا .

وقد طلبت COE من الحكومة في عام 1989 أن تلغى قانوناً لسنة 1952 (قالت الحكومة إنه لم يعد قابلاً للتطبيق) يعتبر قيام موظف حكومي بالتوقف عن العمل دون موافقة من صاحب العمل جريمة يعاقب عليها القانون . كما طلبت COE من الحكومة تصحيح قانون يتعلق بنقل البخارية بالقوة إلى ظهر السفن لكي يؤدوا واجباتهم .

#### (د) السن الأدنى لتوظيف الأطفال

يحظر قانون توظيف الأطفال عرض العمل على أي شخص يقل عمره عن 14 سنة ، بينما أن هذا القانون غير ثابت . فعمل الأطفال الذي يكرسه العرف وتشجع عليه الصارقة الاقتصادية مشكلة خطيرة . ونادراً ما تطبق الحدود الدنيا القانونية لسن ممارسة الأنواع المختلفة من العمل ، التي تتراوح بين 12 و 17 سنة ، والبلد في منتهى الفقر لدرجة أن الأطفال يستخدمون بانتظام في جميع الأعمال المتاحة . ولا يوجد تعليم إلزامي . وقد قدر مكتب احصائيات العمل في عام 1987 عدد الأطفال العاملين بـ ٣٥ مليوناً . وهؤلاء الأطفال يديرون بأقدامهم عربات صغيرة تتسع كل منها عادة لشخص واحد ، ويعملون كخدم في المنازل ، وكمساعدين في خدمات النقل ، وينقلون الأحمال في محطات السكك الحديدية والمرافع التهريبية ، ويعملون في مواقع التشييد ، ويستخدمون بأعداد كبيرة في الزراعة .

#### (ه) ظروف العمل المقبولة

لا تفرض بشدة الانظمة المتعلقة بالحد الأدنى للأجور وساعات العمل والسلامة والصحة المهنية . ولا تكتفي مستويات الدخل التي تتراوح بين دولار ودولارين في اليوم والحد الأدنى للأجور الذي يبلغ نحو ٧٠٠ من الدولار في الساعة لكافالة مستوى معيشة ١٩٦٥ لائق . وينص قانون المصانع لسنة ١٩٦٥ وقانون المحال التجارية والمنشآت لسنة ١٩٧٥ على حد أقصى ساعات العمل العادي قدره ٨ ساعات في اليوم و ٤٨ ساعة في الأسبوع . وبساعات العمل الإضافي لا يسمح القانون بأن يتجاوز أسبوع العمل ٦٠ ساعة . وعلى الرغم من أن القانون ينص على التعويض عن العمل الإضافي بضعف الأجر عن الساعة فإن ممارسات التعويض عن ساعات العمل الإضافي لا تتطابق بهذه المقتضيات . ومعدات واحتياطات السلامة غير معروفة إلى حد بعيد ، وكثير من مفتشي السلامة القليلين الموجودين غير مدرب ومتخلف الأجر .

— — — — —